

Please see page No.-34

भारत सरकार
GOVERNMENT OF INDIA



सत्यमेव जयते

यह चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र

वाणिज्य पोत परिवहन (चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र) नियम, 2017 के अधीन जारी किया गया है और 1958 की अन्तर्राष्ट्रीय श्रम संगठन कन्वेंशन संख्या 108 के अनुरूप है।

This Continuous Discharge Certificate

is issued under Merchant Shipping (Continuous Discharge Certificate)

Rules 2017 and is in conformity with the International

Labour Organisation Convention No. 108 of 1958.

जारी करने वाले प्राधिकारी का हस्ताक्षर /

Signature of issuing authority

नाम / Name

पदाभिधान / Designation

मुद्रा / Seal



सरकारी, नौवाहन
कार्यालय, मुंबई
GOVERNMENT
SHIPPING OFFICE,
MUMBAI

संतोष कुमार सिंह
SANTOSH KUMAR SINGH
सहा. नाविक पाल
ASSTT. SHIPPING MASTER

भारत सरकार / GOVERNMENT OF INDIA

सीधिएर का पूरा नाम / Name of Seafarer in full

SATYAM SINGH

सी.डी.सी. संख्या / CDC No.

MUM 297598

शिपिंग मास्टर कार्यालय / Shipping Master Office

MUMBAI

जारी करने की तिथि / Date of issue

28/02/2018

समाप्ति की तिथि / Date of expiry

27/02/2028



जनतिथि / Date of birth

05/08/1996

राष्ट्रियता / Nationality

INDIAN

शरीर का रंग / Colour of hair

BROWN

उंचाई (से.मी. में) / Height in Cms :

172

आंखों का / आंखों का रंग :

BROWN

BLACK

इंडोस सं. / INDOS No. :

17SL1166

सीधिएर के हस्ताक्षर
Seafarer's Signature

Satyam Singh

संज्ञक चिह्न / Identification mark

FACE

MOLE LEFT SIDE ON -

समुद्री यात्रा के व्यौरे /

क्रम सं. Sr. No.	पोत का नाम, शासकीय संख्या, अन्तर्राष्ट्रीय समुद्री संगठन (आईएमओ) संख्या, रजिस्ट्री का पत्तन, कि.वाट † Name of Ship, Official No., International Maritime Organisation (IMO) No., Port of Registry, Kw. †	नियुक्ति की तारीख और स्थान Date and place of Engagement	उन्मोचन की तारीख और स्थान Date and place of Discharge
(1)	M. V. ERIPOLAN MUMBAI OFF. NO: 2353 BHP: 1600 GRT: 424 NRT: 127	27.06.19 MUMBAI	03.10.19 MUMBAI
(2)			

CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE
GOVERNMENT OF INDIA

- इन स्तंभों को नियुक्ति एवं उन्मोचन के समय भरा जाए।
- These columns are to be filled in at the time of Engagement & Discharge.

Details of Voyages

सीफायरर का रैंक Rank of Seafarer	विदेशगामी यात्राओं/ निवृत्त तटीय यात्रा/ भारतीय तट का वर्णन Description of Voyages Foreign Going / Near Coastal Voyage / Indian Coastal	मुद्रा सहित मास्टर के हस्ताक्षर Signature of Master with seal
FITTER	यत्न उन्मोचन प्रमाणपत्र भारत (1) कार	(1) MASTER
		(2) <i>A. B. G. G.</i>
		(1)
		(2)

† इंजीनियर की पुस्तिका में किलोवाट दर्शाएं। रेडियो अधिकारी की पुस्तिका में वाणिज्य पोत परिवहन (संकट एवं सुरक्षा रेडियो संचार) नियम, 1995 के अनुसार पोत का सकल टनभार और बेतार श्रेणी दर्शाएं।

† In Engineer's Book insert Kilo Watts. In Radio Officer's Book insert gross tonnage and wireless classification of Ship as per Merchant Shipping (Distress and Safety Radio Communication) Rules, 1995.

कार्यालय उपयोग के लिए स्थान
Space for official use

अवलोकन / OBSERVATION

सीफेयरर के जन्मस्थान को पढ़ा जाय
PLACE OF BIRTH OF SEAFARER

TO BE READ AS

"JAUNPUR, UTTAR PRADESH"



03 MAR 2021

34

PERMANENT ADDRESS OF SEAFARER

सीफेयरर का स्थायी पता
PERMANENT ADDRESS OF SEAFARER

CHURAVANPUR, BAKSA, CHURAVANPUR, BAKSA

JAUNPUR, Uttar Pradesh, 222108

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)

09506457185

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)

सीफेयरर का निकट सम्बन्धी
NEXT OF KIN OF SEAFARER

DHARMENDRA KUMAR SINGH

नाम / Name

FATHER

सम्बन्ध / Relationship

पता / Address

PO BAKSA, CHURAVANPUR,

JAUNPUR Uttar Pradesh

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)

08369450032

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)

35